Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Capolago Flyers**	**JNR**
CLUB 2	**MJ Biel-Bienne**	**JNR**

Lieu / Ort Location / Luogo	**Capolago**	Date / Datum Date / Data	**23.08.2020**
Start / Beginn Début / Inizio **15:00**	End / Ende Fin / Fine **17:24**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**JNO04**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	60

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	209337	ROSSELLI Simone	
Official scorer Marqueur	97202	FELAPPI Paolo	
Referee 1 Arbitre 1	208049	SANTORO Simone	
Referee 2 Arbitre 2	9800	ORTELLI Moreno	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	6	4	24
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	11	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: MJ Biel-Bienne	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	7	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb. RAPPORTI

1 Capolago Flyers

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
28	C	ORTELLI Giovanni	214229
12	A	GIUDICI Axel	214230
30	G	CANONICA Tristan X X X	216822
15	G	POLI Nicolo X X	213311
69		MAFFIA Sergio	214233
5		MANNAÏ Sofian	213201
8		COREGGIOLI Kevin	220425
44		DEGANIS William	220803
51		COREGGIOLI Yari	217206
47		SGRAZZUTTI Noè	219358
88		BRAGA Davide	216604

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	10506
	BERNASCONI Bruno		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
03:53	28		1				
11:03	28	88	2				
47:12	12		3				
47:20	28	12	4				
				TOTAL			4
TIME OUT				X	X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
04:56	69	2	00:00	06:25	B1
08:41	12	2	00:00	10:28	A
11:40	5	2	00:00	13:40	I
15:04	12	5	00:00	20:04	G1
28:16	88	2	00:00	30:16	J1
33:08	8	2	00:00	33:10	H
38:00	47	5	00:00	43:00	K2
38:00	47	20	00:00	60:00	
45:04	12	2	00:00	47:04	H
46:04	69	2	00:00	48:02	H
49:50	88	2	00:00	51:50	B1
TOTAL				46 min	

2 MJ Biel-Bienne

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
87	C	WITTICH Yanis	213325
8	A	ORIENTAL Kellian	212200
20	G	HOSTETTLER Chris X X	215527
89	G	DOMENICONI Noah X X	217315
18		AMIGO DEL VALLE Yanick	213105
72		BICHSEL Yanic	209490
16		SCHAFFTER Théo	210275
88		GSCHWIND Yanis	216846
90		PINTO Diego	215529
79		LEUENBERGER Alexandre	216820

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	203327
	BREITLER Prashanth		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
06:25	16	72	1	48:02	88	72	21
10:28	16	72	2	49:55	72	90	22
14:40	16		3	53:07	79	90	23
14:56	18	16	4	54:02	87	72	24
15:48	16	72	5				
16:04	16	72	6				
21:08	16		7				
23:48	20		8				
26:06	72	16	9				
28:27	87	16	10				
32:44	72		11				
33:10	16	72	12				
33:16	72	87	13				
36:49	90	79	14				
37:38	16	72	15				
38:29	16		16				
39:09	16	72	17				
40:24	16	79	18				
41:20	16	72	19				
42:15	16	18	20	TOTAL			24
TIME OUT				X			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
12:50	8	2	00:00	14:50	K1
25:01	88	2	00:00	27:01	G1
26:54	8	5	00:00	31:54	R2
26:54	8	20	00:00	60:00	
44:01	87	2	00:00	46:01	H
45:32	16	5	00:00	50:32	F
45:32	16	20	00:00	60:00	
TOTAL				56 min	